

Rio de Janeiro, 1 de outubro de 2015.

## Ref.: Campeonatos Pan e Sul-Americano Sub 13 e Sub 15

Senhores Presidentes,

Seguem, abaixo, informações referentes à participação dos campeões e vice-campeões do Campeonato Brasileiro Sub 13 e Sub 15 no “Campeonato Pan-Americano de Judô” e “Campeonato Sul-Americano de Judô”, respectivamente, a realizar-se no período de 4 a 8 de novembro de 2015, em Córdoba, Argentina:

### CONFIRMAÇÃO DE INTENÇÃO DE PARTICIPAÇÃO

O atleta deverá confirmar sua intenção de participação até às 18h do dia 5 de outubro de 2015 (segunda-feira). Deverá informar se viajará desacompanhado ou acompanhado. Neste caso, informar o nome do acompanhante e o grau de parentesco.

**Atletas que não confirmarem dentro do prazo serão considerados desistentes.**

Enviar as confirmações para: [ingrid@cbj.com.br](mailto:ingrid@cbj.com.br), com cópia para [karina@cbj.com.br](mailto:karina@cbj.com.br) e [matheus@cbj.com.br](mailto:matheus@cbj.com.br).

### COMISSÃO TÉCNICA (CT/CBJ):

Chefe de Delegação: Ingrid Camara (RJ);  
Técnico: Douglas Potrich (RS);  
Danusa Bittencourt (SP);  
Matheus Theotônio (SP);  
Fisioterapeuta: Ricardo Amadei (SP);  
Árbitro: Glaudison Azevedo (RJ).

### LOCAL DA COMPETIÇÃO:

Salón Gran Mónaco, San Martín, nº 50, Ciudad de Villa Carlos Paz, Córdoba – ARG.

### PASSAGEM AÉREA:

A compra da passagem aérea é de responsabilidade de cada atleta. A passagem de **atleta desacompanhado** deverá ser comprada **obrigatoriamente** no **mesmo voo** considerado oficial pela **CBJ**.

A passagem de atleta acompanhado poderá ser comprada em qualquer voo, desde que respeite os dias e horários de apresentação do atleta à Comissão Técnica (CT/CBJ).

Cópia da passagem aérea deverá ser enviada até o dia 15 de outubro, às 13h, para: [ingrid@cbj.com.br](mailto:ingrid@cbj.com.br), com cópia para [karina@cbj.com.br](mailto:karina@cbj.com.br) e [matheus@cbj.com.br](mailto:matheus@cbj.com.br).

PATROCINADORES OFICIAIS



FORNECEDOR OFICIAL



PARCEROS OFICIAIS



APOIO



PARCEROS DE MÍDIA



- Trecho Internacional:

\* Saída de São Paulo (Guarulhos) – Responsável Matheus Theotônio

IDA					
DATA	VOO	ORIGEM	DESTINO	SAÍDA	CHEGADA
04/11	JJ8116	Guarulhos	Córdoba	08:30	10:40
VOLTA					
DATA	VOO	ORIGEM	DESTINO	SAÍDA	CHEGADA
08/11	LA 4221	Córdoba	Aeroparque	07:00	08:15
	JJ 8009	Aeroparque	Guarulhos	11:05	14:45

\* Saída do Rio de Janeiro (Santos Dumont/Galeão) – Responsável Ingrid Camara

IDA					
DATA	VOO	ORIGEM	DESTINO	SAÍDA	CHEGADA
04/11	G3 1704	Santos Dumont	Guarulhos	07:18	08:35
	G3 7614	Guarulhos	Córdoba	12:00	14:05
VOLTA					
DATA	VOO	ORIGEM	DESTINO	SAÍDA	CHEGADA
08/11	G3 7613	Córdoba	Galeão	03:10	07:21

- Trecho Nacional:

Verificar com a companhia aérea na qual está comprando o trecho doméstico se a mesma admite atletas menores de idade **viajando desacompanhados**. Há companhias que só permitem a viagem de atletas menores de idade acompanhados. Há companhias que oferecem o serviço de acompanhante de voo. Cada situação deverá ser conversada com sua empresa de viagem, sendo de responsabilidade de cada um.

O voo doméstico deverá chegar nos aeroportos para embarque internacional até 3h antes do horário de saída do voo para Córdoba.

### Importante:

- ✚ A CBJ responsabiliza-se pelo atleta desacompanhado desde o embarque até o desembarque internacional;
- ✚ Os atletas de outros estados deverão desembarcar e dirigir-se diretamente ao ponto de encontro, onde se juntarão a CT/CBJ. No retorno, membros da CT/CBJ acompanharão os atletas de outros estados até o check-in de seus voos;

### PONTO DE ENCONTRO AEROPORTO:

#### Rio de Janeiro:

Todos os atletas que desembarcarem no Santos Dumont ou que sejam oriundos do Rio de Janeiro deverão encontrar a CT/CBJ:

- no check-in doméstico da cia aérea GOL (voo G3 1704), às 5h, no aeroporto Santos Dumont (Ingrid Camara);

PATROCINADORES OFICIAIS



FORNECEDOR OFICIAL



PARCERES OFICIAIS



APOIO



PARCERES DE MÍDIA



**São Paulo:**

Todos os atletas que desembarcarem em Guarulhos ou que sejam oriundos de São Paulo deverão encontrar a CT/CBJ:

- no check-in internacional da cia aérea TAM (voo JJ 8116), às 5h30, no aeroporto de Guarulhos (Matheus Theothonio);
- no check-in internacional da cia aérea GOL (voo G3 7614), às 9h, no aeroporto de Guarulhos (Ingrid Camara);

**HOTEL OFICIAL DA DELEGAÇÃO BRASILEIRA:**

A CBJ opta pelos hotéis considerados oficiais pela Federação Argentina de Judô devido às facilidades oferecidas. Foram divulgadas 2 opções de hotéis considerados oficiais para este evento. Para diminuição de custos optamos pelo hotel de menor valor:

**HOTEL MONACO - USD 520** (4 noites - 4 a 8 de novembro)

Av. San Martín y Zubiría | Carlos Paz – Córdoba/ARG

Os atletas serão alocados em **apartamentos duplos**, juntamente com outro atleta do mesmo gênero e preferencialmente do mesmo Estado, de acordo com a avaliação da CT/CBJ.

O valor é referente à hospedagem, alimentação, inscrição e transporte terrestre e deverá ser entregue a Srta. Ingrid Camara durante a reunião da CT/CBJ no hotel (Hotel Mônaco).

Os atletas desacompanhados deverão entregar este valor, juntamente com o valor da taxa de inscrição (USD 20), para o membro da CBJ no aeroporto, antes do embarque Internacional.

**O valor deverá ser entregue em dólares americanos já convertidos, não podendo ser o equivalente em real ou qualquer outro tipo de pagamento.**

As reservas no hotel oficial deverão **obrigatoriamente** ser feitas através da Federação Argentina de Judô, via CBJ, conforme regulamento do evento (anexado).

**-Atletas Desacompanhados:**

É obrigatória a hospedagem dos atletas desacompanhados no hotel oficial da delegação brasileira.

**- Atletas Acompanhados:**

Podem optar por outro hotel, desde que respeitem os horários estabelecidos pela CT/CBJ. Neste caso, de acordo com o regulamento da competição, pagará aos organizadores do evento (através da CBJ) uma **multa** no valor de **US\$ 200** por atleta hospedado fora do hotel oficial. A CBJ deverá ser informada da decisão por outro hotel no momento da confirmação de participação.

A CBJ não se responsabiliza pelo não cumprimento de compromissos (treinamentos, reuniões, pesagem, competição) pelo atleta hospedado em hotel não oficial. Os acompanhantes deverão estar atentos aos horários, inclusive possíveis mudanças, e apresentar seu atleta de acordo com os mesmos.

PATROCINADORES OFICIAIS



FORNECEDOR OFICIAL



PARCEIROS OFICIAIS



APOIO



PARCEIROS DE MÍDIA



Ressaltamos que o horário da pesagem é extremamente rigoroso e, caso haja qualquer atraso do atleta, ele será impossibilitado de competir, sem direito a recursos.

### Importante:

- ✚ É interessante para a integração do grupo que, até mesmo os atletas acompanhados, se hospedem no hotel oficial e dividam quarto com os demais atletas;
- ✚ A CBJ não realiza reserva de acompanhantes nos hotéis oficiais;
- ✚ Os atletas que optarem por hospedar-se em hotel diferenciado não terão direito aos transportes e alimentações do evento;
- ✚ Atletas viajando em voos não considerados oficiais não terão direito ao transporte aeroporto/hotel/aeroporto;
- ✚ Os acompanhantes não terão direito aos transportes oferecidos no pacote: transporte aeroporto/hotel/aeroporto, transporte entre hotéis e local de competição.

### TAXA DE INSCRIÇÃO CPJ

Será cobrada taxa de inscrição no valor de **USD 20** por atleta.

Este valor deverá ser entregue em dólar convertido, não podendo ser o equivalente em real, à Srta. Ingrid Camara durante a reunião da CT/CBJ no hotel oficial (Hotel Mônaco).

### CRENCIAMENTO

Todos os atletas acompanhados hospedados em **hotel não oficial** deverão se apresentar a CT/CBJ no hotel da delegação brasileira no dia 4 de novembro, às 14h, de posse do RG, multa no valor de **USD 200** e taxa de inscrição no valor de **USD 20**.

Os atletas acompanhados, hospedados no hotel oficial e que chegam **em voo não oficial** deverão se apresentar a CT/CBJ no hotel da delegação brasileira no dia 4 de novembro, às 14h, de posse do RG, **USD 520** (hospedagem) e taxa de inscrição no valor de **USD 20**.

### Importante:

- ✚ O valor deverá ser entregue em dólar americano convertido, não podendo ser o equivalente em real.
- ✚ O não comparecimento do atleta para o credenciamento no horário e local indicado será considerado desistência.

### DOCUMENTOS:

Para o embarque e viagem todos devem portar os seguintes **documentos originais**:

- Autorização para viagem ao exterior **desacompanhado**, assinado pelo pai e pela mãe com ambas as assinaturas reconhecidas em cartório. **Levar a autorização original**;
- RG original, com foto recente e de fácil identificação. Não é aceito nenhum outro tipo de identificação pessoal;

PATROCINADORES OFICIAIS



FORNECEDOR OFICIAL



PARCEROS OFICIAIS



APOIO



PARCEROS DE MÍDIA



## AUTORIZAÇÃO DE VIAGEM AO EXTERIOR PARA MENORES:

**Modelo de Autorização de Viagem para os MENORES ao exterior:** (modelo em anexo):

### Importante:

- ✚ Preencher o formulário com autorização para viajar DESACOMPANHADO (“viaje com destino ao exterior, na companhia de: **DESACOMPANHADO**”);
- ✚ Na autorização de viagem deverá constar, **obrigatoriamente**, a assinatura do pai e da mãe. Caso um dos dois tenha falecido anexar o atestado de óbito;
- ✚ As assinaturas devem obrigatoriamente ser reconhecidas em cartório por autenticidade ou semelhança (imprescindível);
- ✚ A autorização judicial emitida por um juiz também é aceita;
- ✚ Ler com atenção as **ORIENTAÇÕES GERAIS** presentes no documento da Polícia Federal;
- ✚ A CBJ não se responsabiliza por autorizações não aceitas pela Polícia Federal. Este item pode impedir o embarque do atleta. Solicitamos máxima atenção na emissão deste documento.

## PRAZOS

5 de outubro	18h	✚ Confirmação de participação de atleta e acompanhante;
15 de outubro	13h	✚ Envio de cópia da passagem aérea (internacional e doméstica);
23 de outubro	18h	✚ Cópia do RG, autorização de viagem e <b>FOTO DIGITAL</b> .

As comunicações sobre estas competições deverão conter o assunto: “**Campeonato Pan e Sul-Americano Sub 13 e Sub 15**” e serem enviadas para: [ingrid@cbj.com.br](mailto:ingrid@cbj.com.br), com cópia para [karina@cbj.com.br](mailto:karina@cbj.com.br) e [matheus@cbj.com.br](mailto:matheus@cbj.com.br)

## PROGRAMAÇÃO

4 de novembro Quarta-feira	11h-14h	✚ Chegada da Delegação
	14h	✚ Credenciamento
	19h30	✚ Pesagem oficial Pan-Americano Sub 13
5 de novembro Quinta-feira	10h30	✚ Início da competição Pan-Americano Sub 13
	19h30	✚ Pesagem oficial Pan-Americano Sub 15
6 de novembro Sexta-feira	10h30	✚ Início da competição Pan-Americano Sub 15
	19h30	✚ Pesagem oficial Sul-Americano Sub 13 e Sub 15
7 de novembro Sábado	10h30	✚ Início da competição Sul-Americano Sub 13 e Sub 15
8 de novembro Domingo	3h-7h	✚ Retorno da Delegação.

*\*A programação foi divulgada pela Confederação Argentina de Judô e poderá sofrer alterações.*

PATROCINADORES OFICIAIS



FORNECEDOR OFICIAL



PARCEROS OFICIAIS



APOIO



PARCEROS DE MÍDIA



### JUDOGUIS (QUIMONOS)

Será obrigatória a utilização de quimonos (azul e branco) dentro das medidas do Sokuteiki. Na premiação os atletas devem se apresentar com quimono branco e está proibida qualquer demonstração comercial, pessoal, política ou religiosa.

### BAGAGENS

Atenção com o limite de peso estabelecido pela companhia aérea de sua escolha.

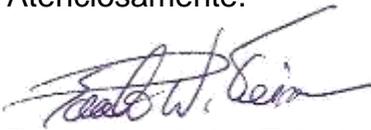
### SEGURO DE VIAGENS

Será solicitado seguro de viagem para todos os atletas da delegação.

### PREVISÃO DO TEMPO

É importante checar a previsão do tempo para o período de estadia.

Atenciosamente.



Paulo Wanderley Teixeira  
Presidente

PATROCINADORES OFICIAIS



FORNECEDOR OFICIAL



PARCEROS OFICIAIS



APOIO



PARCEROS DE MÍDIA

